

# Der Österreicher

## Österreicher Zeitung.

Vierundsechzigster Jahrgang.

Annonce-Bureau:  
Annonce-Bureau:  
In Polen  
außer in der Expedition  
bei Henckel (C. H. Ulrich & Co.)  
Breitestr. 14;  
in Gnesen  
bei Herrn Th. Spindler,  
Markt- u. Friedgasse 4;  
in Grätz bei Herrn F. Kreisland;  
in Frankfurt a. M.  
G. L. Daube & Co.

Annonce-Bureau:  
In Berlin, Hamburg,  
Bremen, München, S. Gallen;  
Adolph Mosse;  
in Berlin, Breslau,  
Frankfurt a. M., Leipzig, Hamburg  
Wien u. Basel;  
Hausen & Vogler;  
in Berlin:  
A. Petemeyer, Schloßplatz;  
in Breslau: Emil Habath.

Nr. 414.

Das Abonnement auf dies mit Ausnahme der Sonntage täglich erscheinende Blatt beträgt vierteljährlich für die Stadt Polen 1½ Taler, für ganz Preußen 1 Taler, 24 Sgr. — Bestellungen nehmen alle Postanstalten des In- u. Auslands an.

Dienstag, 5. September

Einserate 1½ Sgr. die geschwungene Zeile ober  
dere Raum, Retalmen verhältnismäßig höher,  
find an die Expedition zu richten und werden für  
die an demselben Tage erscheinende Nummer nur  
bis 10 Uhr Vormittags angenommen.

1871.

## Die Prorogation der Gewalten des Herrn Thiers.

Die Parteien der französischen Nationalversammlung haben schließlich doch nicht umhin gekommen, dem Antrage des Abgeordneten Rivet entsprechend, die Gewalten des Herrn Thiers zu verlängern und ihm den Titel eines „Präsidenten der Republik“ beizulegen. Sauer genug ist es ihnen geworden, und es bedurfte erst der bestimmten Erklärung des Hrn. Thiers sein Amt niederlegen zu wollen, um sie zur Verständigung zu bewegen. Im Wesentlichen freilich ist es ein Streit um des Kaisers Part, welchen man in Frankreich, wie fast immer, auch bei Gelegenheit des Antrages Rivet aufgeführt hat. Von gewissen staatlichen Formen erwartet man daselbst nichts das Heil der Nation und vernachlässigt darüber die wirkliche Förderung der Angelegenheiten und Arbeiten, wovon jenes Heil allein abhängt. So ist es auch mit dem Antrage Rivet. Eingebracht, um — wie es in den Motiven heißt — der bestehenden Regierung neue Garantien der Dauer und Stabilität zu geben, verbündete man sich allerseits dagegen, daß diese Garantien zur Zeit nur in der Person des Herrn Thiers beruhen, der durch eine besondere Fügung der Verhältnisse in die Lage gekommen ist, der Mann zu sein, mit dem sich alle Parteien, so lange ihnen die Umstände nicht gestatten, die eigentliche Person ihres Vertrauens an die Spitze des Staats zu bringen, zur Noth zufrieden geben können. Obwohl nun also die republikanische Linke sich beschieden muss, daß die förmliche Proklamation ihres Staatsideals zur Zeit in Frankreich auf unüberwindliche Schwierigkeiten stößt, hat sie doch gemeint, demselben wenigstens dadurch näher kommen zu können, daß sie, von der persönlichen Unentbehrlichkeit des Herrn Thiers profitrend, ihn auf längere Zeit zum Präsidenten der „Republik“ mit einem verantwortlichen Ministerium an der Seite, ernannte. Die monarchisch gesetzten Rechte aber nahm gerade an solcher Sanctionirung der „Republik“ Anstoß. Beide Parteien täuschten sich so über die Lage. Die Linke, indem sie meinte, mit Herrn Thiers wirklich „die Republik“ zu proklamieren. Daraus hindert sie die in ihrer Mehrheit monarchisch gesetzten Nationalversammlung, welche im Ubrigen souverän ist, jeden Augenblick die Staatsform Frankreichs nach ihren Überzeugungen zu ändern. Nicht „die Republik“, sondern „Herr Thiers“ ist also proklamiert worden und der bedurfte wahrlich keiner solchen Proklamation. Nicht minder täuschte die Rechte sich, indem sie meinte, mit der Erklärung des Herrn Thiers zum „Präsidenten der Republik“ verlege sie sich den Weg zur Monarchie. Diesen Weg verlegt zur Zeit nur Herr Thiers, nicht sein Präsidententitel, und der Weg zur Monarchie wird frei, sobald die Versammlung in die Lage kommt, Herrn Thiers zu entfernen zu können. Der Antrag Rivet und der über denselben zu entstehenne Kompromiß, wonach Herr Thiers solange Präsident der Republik heißt, als die gegenwärtige Nationalversammlung ihre Vollmachten behält, ändert also an der Sache gar nichts. Das hat keinen richtigen Ausdruck auch in der solidarischen Verantwortlichkeit gefunden, welche sowohl für den Präsidenten Thiers als für seine Minister festgesetzt ist. Eine Scheidung der Verantwortlichkeit zwischen dem Chef der Exekutive und seinen Ministern, hätte keinen Sinn gehabt, wo doch auch der Erstere, wie die Minister, nur als Person, keineswegs aber als Träger eines unabänderlichen, dem Kampf der Parteien entrückten Amtes in Betracht kommt. Die Verhandlungen über den Antrag Rivet haben auf diese Weise zwar von Neuem die Unentbehrlichkeit des Herrn Thiers, aber leider auch zu gleicher Zeit erwiesen, wie alle Parteien in Frankreich noch immer nicht die Entscheidung haben, ihre persönlichen Wünsche und Neigungen dem Willen des gefährdeten Staates unterzuordnen, daß sie vielmehr noch immer die Gelegenheit suchen und mit Leidenschaft ergreifen, gegen das Staats-Interesse zum Besten ihrer vorgesetzten Meinungen einzutreten. So lange das aber der Fall ist, muss Deutschland fortfahren, mit äußerster Vorsicht und Festigkeit seine Rechte Frankreich gegenüber wahrzunehmen und sicher zu stellen. BAC.

Deutschland.  
Berlin, 4. September.

Es bestätigt sich, daß von der französischen Regierung nunmehr die dritte halbe Milliarde auf die Kriegs-Kontribution gezahlt ist. Wie das „W. T. B.“ aus Versailles vom 2. Sept. berichtete, mache in der Sonnabend-Sitzung der französischen National-Versammlung der Finanzminister Pomeroy die Mitteilung, daß er die letzten hundert Millionen der dritten halben Milliarde nach Straßburg gesandt habe. Damit steht folgende telegraphische Meldung in Verbindung:

Versailles, 1. September. Heute überreichten dem Finanzminister Repräsentanten der von der Banque de Paris gebildeten Bankiersgruppe die nach ausdrücklichem Wunsche der Bundeskanzlei ausgefertigten 250 Millionen Tratten in 600 vom Finanzminister noch zu bestreitenden Appoints. Die Räumung der okupirten Departements

wurde demnach am Donnerstag beginnen.

Über eine Zahlung, welche die französische Regierung am 30. August in Straßburg im Betrage von 47,622,535 Frs. in Wechseln gemacht hat, verlautet, daß davon etwa 17½ Millionen Francs in Wechseln nach Sicht, etwas mehr als 13½ Millionen in Wechseln, die im September zahlbar, und 16,400,000 Francs in Wechseln bestanden, welche theils im Oktober, theils, und zwar zum größeren Theile, erst in drei Monaten fällig sind. Aus diesen Mittheilungen erhellt, daß die deutsche Regierung den Streit, wann die wechselseitige Zahlung der Kontribution mit den im Friedensvertrage daran gelinckpten Verpflichtungen als eingetreten zu erachten sei, ob mit Übergabe der Wechsel — wie das französische Kabinett wollte — oder erst mit Einlösung derselben — wie ursprünglich deutschseits angenommen werden sollte — nunmehr der französischen Auffassung entsprechend entschieden hat. Es ist das ein Entgegenkommen, womit dem Bestande der fran-

zösischen Regierung ein schmeichelhaftes Kompliment gemacht wird, das aber, wie vorausgesetzt werden darf, auch nicht ohne Kompensation seitens des französischen Kabinetts erfolgt sein wird. Dass diese Kompensation auf dem Gebiete der elsässischen Zollfrage von der deutschen Regierung gesucht wurde, ist bekannt. Mit der begründeten Aussicht auf die Gewährung derselben sieht wohl die Nachricht der „Straß. Btg.“ in Verbindung, wonach weitere gesetzliche Erleichterungen für die elsässische Industrie seitens Frankreichs demnächst zu erwarten sein sollen. Nach Zahlung der dritten halben Milliarde muß nun dem Frankfurter Friedensvertrage folge die weitere Räumung der Departements Oise, Seine-et-Oise, Seine-et-Marne und Seine, sowie die Räumung der Pariser Forts stattfinden. Es sieht also die weitere Rückkehr eines beträchtlichen Theils der deutschen Truppen in die Heimat bevor.

DRC. Die „Internationale“ scheint von der Niederslage, welche sie in Paris betroffen, durchaus nicht entmutigt zu sein, vielmehr scheint ihr Misserfolg ihre Unternehmungslust noch mehr gesteigert, sie zu um so größerem Eifer angestachelt zu haben. In England, in der Schweiz, in Belgien — überall erhebt diese vaterlandlose Gesellschaft ihr Haupt und sucht Propaganda für ihre das Gefanmtwohl der Staaten erschütternden Ideen zu machen; und in Deutschland sind es die wenigen Anhänger dieser gefährlichen Vereinigung, welche dasselbe Geschäft wenn auch in weniger offener Weise als in jenen Staaten in der ihnen zugängigen Presse betreiben. Wir glauben gut unterrichtet zu sein, wenn wir einem solchen Gebahren gegenüber die Vermuthung aussprechen, daß die Regierungen Angesichts solcher staatsgefährlicher Tendenzen es für angezeigt erachten, auf gesetzlichem Wege demnächst Grenzen zu ziehen, über welche hinaus die Anhänger der „Internationale“ nicht gehen dürfen, ohne sich die schwersten Ahndungen des Gesetzes zuzuziehen. Ein solches Vorgehen der Regierungen wird jedoch, wie wir hören, nicht vereinzelt erfolgen, vielmehr gleichzeitig und auf gemeinsamer Basis vor sich gehen, um es so unmöglich zu machen, daß in dem einen Staat das sich weiter entwickele, was den übrigen Staaten zum gemeinsamen Schaden ge-reichen muß.

Nach den vorläufigen Erhebungen, welche bezüglich der bevorstehenden Volkszählung für Berlin bereits gemacht worden sind, stellt es sich als wahrscheinlich heraus, daß die Einwohnerzahl der Reichshauptstadt sich auf nahezu 200,000 Seelen belaufen wird.

Auch die Drechsler, etwa 1100 an der Zahl, wollen demnächst Strafe machen. Die vorbereitenden Schritte gerüchen bereits. — Eben so fordern die Barbiergeschäfte der Erhöhung des Preises für Rasiren und Haarschneiden eine Vorbereitung von 1. Thlr. für die Woche.

Trier, 2. Septemb. Gestern stand der katholische Pfarrer Prinz aus Ehren vor den Schranken des hiesigen Bischöflichen Zuchtpolizeigerichts, angeklagt der Majestätsbeleidigung, die er in einer Predigt am 21. Januar begangen haben sollte, welche das Evangelium von Beelzebub behandelte, durch welchen Christus die Teufel austreibe, wie die Pharisäer sagten. (Er hatte u. A. über eine Adresse an den König zu Gunsten des Papstes, also gegen Victor Emmanuel, gesprochen und dabei jene Schriftworte hineingesetzt). Der Angeklagte, welcher den inkriminierten Wortlaut zugestand, suchte durch Umdeutung seiner Worte die Schuld von sich abzuwälzen. Das Oeffentliche Ministerium beantragte drei Monate Gefängnis, der Gerichtshof verurtheilte den Angeklagten zu sechs Monaten Gefängnisstrafe. (R. B.)

Ans Straßburg geben dem „Nassauer Boten“ folgende Mitteilungen zu: „Mit der Entfernung des Hrn. v. Luxburg scheint auch die bisher geübte verhältnismäßige Milde bei unserer Präfektur ihr Ende erreicht zu haben. Namentlich gedenkt man gegen angebliche Agitationen Seiten der katholischen Geistlichkeit rücksichtslos vorzugehen. Folgende Thatache ist geeignet, in dieser Beziehung über Manches aufzuhüllen, was in Berliner und sonstigen nahestehenden Blättern lebhaft oder schon halblaut angedeutet wurde. Am letzten Samstag (26. August) wurden im Straßburger Priester-Seminar die geistlichen Übungen geschlossen, zu denen sich ans dem unteren Elsass über hundert katholische Geistliche eingefunden hatten. Der Leiter der Exerzitien hatte eben seinen Schlussvortrag begonnen, als ihm durch das bishöfliche Sekretariat ein Schreiben überreicht wurde, welches er auf Besuch der katholischen Präfektur vorgelegt dem verjammelten Klerus mittheilen sollte. Der Sinn dieses Schriftstückes ist in Kürze folgender: Die Aufregung im Elsass und damit zusammenhängende Demonstrationen hätten in letzter Zeit eher zu als abgenommen; die kaiserliche Regierung habe ihre bisher geübte Milde erschöpft und sei entschlossen, dem herrschenden Unruhe definitiv ein Ende zu machen. Sie wisse nun aus ganz sicheren Nachrichten, daß die katholische Geistlichkeit die hauptfächliche Ursache der Wühlerie im Elsass sei und nicht nur in Privatgesprächen gegen die bestehende Ordnung agitire, sondern auch öffentlich in den Kirchen durch lobende Anspielungen auf Frankreich u. s. w. die Bewölkerung aufzufreize. Demnach werde die katholische Regierung in Zukunft die katholische Geistlichkeit sowohl in ihren öffentlichen als privaten Neuerungen genau überwachen lassen und gegen jeden Betroffenen mit der ganzen Strenge des Gesetzes einschreiten. Dieses Schreiben sei der ganzen Geistlichkeit mitzutheilen.“

Nicht ohne Bedeutung dürfte sein, daß das wiener „Vaterland“, eine neue Serie von Artikeln wider den Grafen Bentz eröffnend, sich die Bemerkung entzünden läßt, durch die gästeiner Konferenzen sei die Stellung des österreichischen Reichskanzlers bestätigt worden, und daß in Sachen einer „Kur für Österreich verabredet“ wurde, die „im Interesse Bentz“ ausgefallen ist. Das „Vaterland“ findet, daß das Ministerium Hohenbarts noch nicht entschieden genug vorgehe, und mahnt zum Kampfe wider den Grafen Bentz mit folgender Schluss-Apostrophe: „Graf Bentz als Reichskanzler und an der Spitze der auswärtigen Angelegenheiten mit seinem Eis- und Transleitdamen, mit seinem liberalen Zentralismus, mit seiner Feindschaft gegen die katholische Kirche, mit seinem inspirirten Raubzug nach Rom und seinem liberal südlichen Tropf, und ein Ausgleich der inneren Witen Österreichs — das sind Gegensätze, welche keine friedliche Lösung verheißen.“

Das Voos, welches er Graf Belveder und dessen Aussicht bereitete, dürfte er auch in Gastein dem Ministerium Hohenbarts zugesetzt haben.

Die „M. Dr. Pr.“ meldet: „Dem gegenwärtigen Ministerium ist es glücklich gelungen, nationale Leidenschaften auch in Schlesien, einem Lande, das bisher so ruhig und feinfühlig an seiner materiellen Fortentwicklung gearbeitet hat, zu wecken. Die schlesischen Polen haben am 30. Juli eine Volksversammlung in Neiva bei Teschen abgehalten, Resolutionen im polnischen Sinne gefasst, von der Zusammengehörigkeit mit allen übrigen Polen sehr viel gesprochen und jetzt auch an das Ministerium eine Deputation entsendet, welche eine Adressen überreichte. Die Deputation überreichte jedem der Minister ein Exemplar der Adressen, in welcher es unter Anderem heißt: „Wir hoffen, daß Du, hochverehrter Herr, so weit es in Deiner Macht als konstitutioneller Minister liegt, im Wege von Regierungs-Maßregeln unseren Beschwerden abhelfen wirst, durch den Landtag werden wir ne zu einem günstigen Ziele gelangen und niemals wird Art. 19 der Staatsgrundgesetze (Gleichberechtigung aller Nationalitäten) erfüllt werden, weil die Wahlordnung von Schlesien von der Art ist, daß nur eine gewisse Klasse von Einwohnern im Landtage, aber nicht der Bauernstand vertreten ist.“ Die schlesisch-polnischen Bauern sprechen zu „konstitutionellen“ Ministern und verlangen „Ministerial-Verordnungen“, die bestimmt sind, die Landtags-Wahlordnung zu ändern. Die polnischen Blätter sind entzückt über den Empfang, den die Deputation bei den Ministern gefunden. Alle versprachen sich nach Kräften der polnischen Schlesier anzunehmen; Herr Dreicer sprach sogar polnisch.“

Frankreich.

In demselben Moment, schreibt man der „Köln. Btg.“, in welchem die famose Ziffer des Jahres 93 sich auch als die Zahl der Gegner des Rivet'schen Antrages erwies, der ein konstitutionelles Reich schafft, ohne gleichzeitig die erbliche Monarchie einzuführen, in demselben Augenblicke wurde auch der Mehrheit der Abstimmenden klar, daß diese geringe Minorität hinreichen würde, um die Versammlung von der Ausübung ihres Rechtes, sich zu konstituieren, das sie so eben sich beigelegt, abzuhalten. Die verfassunggebende Gewalt, mit welcher die National-Versammlung nunmehr die jure ausgestattet erscheint, kann nicht de facto von ihr ausgelöst werden, so lange ein namhafter Theil der Volksvertretung dieselbe nicht anerkennt und, wie Gambetta es ausgesprochen, selbst von einer Republik nichts wissen mag, welche diese Kammermehrheit etwa aufzurichten Willens sein sollte. Alles, was mit diesem konstituierenden Charakter der Versammlung gewonnen ist, besteht in der Hinausschiebung der Schlussfrage, die einmal eintreten muß, sobald Monarchisten und Republikaner erst gesonnen sind, ihre Kräfte ernstlich zu messen. Bis dahin wird der Status quo, wie er in Bordeaux geschaffen worden, unverändert aufrechterhalten, und ob sich Herr Thiers nun Chef der Exekutivewalt der Republik nennt oder ob er Präsident der Republik heißt, ändert am Kern der Sache nichts. So viel steht fest, daß die Rechte für Erste von ihrer konstituierenden Macht keinen Gebrauch machen wird, weil sie darin das beste Mittel erkennt, auch die Strebungen der Radikalen zurückzuhalten, und weil sie außerdem sehr wohl weiß, daß sie an dem Tage sich spalten würde, also nicht mehr über die Majorität zu verfügen hätte, an welchem sie beabsichtigte, die Monarchie einzuführen, weil dann das feindliche Feldgedreie: „Sie Orleans!“ „Sie Bourbon!“ in den eigenen Gliedern erblicken und nur den Gegnern der monarchischen Staatsform zu Gute kommen würde. Man wird auf den Bänken der Rechten warten auf jenes Unvorhergeschene, das zu allen Zeiten in den Berechnungen der französischen Politiker eine so vorragende Rolle spielt. Bis dahin kann das Land entweder durch den königlosen Zustand völlig zur Republik befährt oder können auch durch die möglicherweise eintretenden Agitationen die unverträglichen Radikalen aufs Neue dem monarchischen Prinzip in die Arme gelagert werden. Besiegt Gambetta mit seinen Freunden mehr wahre Vaterlandsliebe als Parteidienst, so wird er sich das Thiers'sche konstitutionelle Regiment, das jetzt natürlich in die Herrschaft der Kammer-Mehrheit umschlagen muß, ruhig gefallen lassen und seine Stunde abwarten. Ist aber die Parteidiensthaft vorherrschend bei den Radikalen, so darf man sich auf eine neue Aera dumpfer Propaganda und drängender, systematischer Beunruhigung gefasst machen, welche das Land nicht zur Ruhe kommen läßt. In jedem Falle ist nunmehr den Zwistigkeiten zwischen Thiers und der Majorität ein Niegel vorge- schoben. Thiers ist, wogegen er sich so lange gesträubt, „der konstitutionelle Fetisch“ Frankreichs geworden und die ihm so verhafteten Grundsätze des Freihandels, der allgemeinen Wehrpflicht, der progressiven Einkommensteuer werden zweifelsohne durch ihn selbst nach dem Willen der konservativ-liberalen Kammer-Mehrheit bestätigt werden müssen. Es ist das ein eigenhümliches Geschick, und man muß eingestehen, daß eine starke Dosis Freude am Besitze der Staatsgewalt dazu gehört, um den alten Mann zur Annahme einer Rolle zu vermögen, in welcher ihm vorausichtlich nichts Anderes übrig bleibt, als seine mit ihm groß gewordenen Überzeugungen und staatswirtschaftlichen Dogmen öffentlich bei Seite zu stehen und amtlich zu verlängern.

Die Radikalen haben keineswegs die Absicht aufzugeben, die Auflösung der National-Versammlung zu verlangen; sie fordern im Gegenthil zu, die Auflösung energischer zu begehrn, denn je. Die royalistischen Blätter finden sich in die Notwendigkeit, ohne jedoch besondere Freude über die neue Ordnung der Dinge zu empfinden. Wüthend ist das „Ullmers“, welches Thiers einen Freund der europäischen Republik nennt, der in Italien nicht mehr thun will, gerade wie Napoleon III. Schließlich erklärt das leitende ultramontane Organ mit dem Deputirten Baragnon, „daß nichts geschehen und die Verirrung größer geworden sei, denn je“. Die bonapartistischen Blätter sind selbstverständlich unmuthig, da der Ausgang, welchen der Kampf in Versailles gehabt, ihre geheimen Pläne vorläufig durchkreist hat. Thiers selbst soll ganz entzückt über seine Ernennung sein. Die hellen Theatren standen ihm in den Augen, als er nach der Sitzung beglückt wurde. „Ich habe“, so soll er zu seinen Freunden gesagt haben. „Mrecht gehabt, den guten Absichten der Majorität in Bezug auf meine Person zu misstrauen; da mir die Versammlung nun einen solchen Beweis ihres Vertrauens giebt, so wird sie ihrerseits

sehen, daß ich nicht der Tyrann bin, für den man mich ausgiebt.“ Der Empfang, der gestern Abend bei dem neuen Präsidenten der Republik stattfand, war glänzend. Die Vertreter der freunden Mächte waren ebenfalls anwesend und brachten ihm im Namen ihrer Hölle ihre Beglückwünschungen dar. Unter den 36 Deputirten der Rechten, die gegen den Thiers betreffenden Paragraphen stimmten, befanden sich Daru, d' Audiffret-Pasquier, Decazes und de Kerdel. Nur ein Drittel der 93, die gegen das Ganze des Antrags stimmten, waren Mitglieder der Linken, die übrigen gehörten alle der Rechten an.

**Versailles**, 31. August. Unter großer Erregung eröffnete der Präsident die heutige Sitzung der Nationalversammlung. Die Erregung ist aber so groß, daß die Diskussion erst um 2½ Uhr ihren Anfang nimmt. Améde Lefèvre Pontalis erhält zuerst das Wort über den zweiten Paragraphen, welcher lautet: „In Erwägung, daß bis zur Wiederherstellung der definitiven Institutionen des Landes es für die Bedürfnisse der Arbeit, die Interessen des Handels und die Entwicklung der Industrie gut ist, daß unsere provisorischen Institutionen in den Augen aller, wenn auch nicht jene Fertigkeit, welche das Werk der Zeit ist, doch die erhält, welche die Eintracht, den Willen und die Beruhigung der Parteien sichern kann.“ Lefèvre-Pontalis: Lange genug ist das Land durch Worte abgespeist worden. Die Arbeit, die Industrie und der Handel sind die Gläubiger der Versammlung; sie haben das Recht, von uns die Freiheit und die Ordnung in guter Münze zu verlangen. (Lärm.) Man hat Recht, zu widerholen, daß das Land stark ist. Wir können, um es zu heilen, ein energisches und gewaltiges Mittel anwenden. Wir haben es nicht gewollt, selbst nicht, als wir es konnten. Aber alsdann muß man den Kranken behandeln. Sie haben ihm einen Stoß verfest. Dies ist alles, was Sie gethan. (Steigender Lärm.) Die Arbeit liegt still seit dem bedauernswerten Antrage, welchen man Ihnen vorgelegt. — Der Redner liest nun eine Stelle aus der Borsdauer Rede des Herrn Thiers. Er erinnert an die dringlichen Gesetze, die zu votiren sind. Das Reaktiv-Budget ist noch nicht auf die Tagesordnung gelegt. (Neuer Lärm und neue Ermachung zur Ruhe Seitens des Präsidenten.) Seit diesen drei Wochen, die verloren gegangen sind, hätten wir nützliche Arbeiten vollbringen können. Ich kündige deshalb, daß dieser Entwurf dem Handel und der Industrie von Nutzen ist. Man sprach von der Nämung für den 31. August. Da der Waffenstillstand zwischen den Parteien gebrochen wurde, so befinden sich die Deutschen noch in der Seine, in der Seine-et-Oise, in der Oise und in der Seine-et-Marne. Redner zitiert dann eine andere Stelle aus der Rede des Herrn Thiers vom 19. Juni über die Notwendigkeit, den Waffenstillstand zu wahren. Sie haben geschen, wie wir ihn gestern gewahrt haben. (Sehr gut! auf der Rechten.) Ein abgeändelter Titel wird das Vertrauen nicht zurückführen. Können wir den Fabrikanten sagen: Wir sind gerettet, weil wir einen Präsidenten der Republik haben. (Bravo! auf der Rechten.) Wen täufst man denn hier? Was hat das Land mit diesen byzantinischen Feinden zu thun. Der Handel und die Industrie bedürfen vor Allem der Offenheit. Sie versprechen die Befestigung und sie befestigen nur das Provisorium. Ja! Wir brauchen Eintracht, aber der Antrag beginntigt sie nicht. Stellen Sie die Exekutivgewalt nicht zu sehr in eine abhängige Lage. Es ist eine neue Heirath, die man in Vorschlag bringt. Das einzige Mittel, um nicht zur Auflösung greifen zu müssen, liegt in der Hand des Chefs der Exekutivgewalt. Er wird es in Annahme bringen, so hoffe ich. Redner zitiert dann eine dritte Rede von Thiers über die Majorität und alles, was er gethan hat, um in Einigkeit mit ihr zu bleiben. (Der Lärm und die Ungeduld nehmen zu.) Es ist unmöglich gegen den Paragraphen zu votieren. (Warum haben Sie denn gesprochen?) Ernest Picard (der frühere Minister): Wir sind nicht hier, um auf Persönlichkeiten einzugehen. (Sehr gut! auf der Linken.) Es ist nicht aufrichtig, zu sagen, daß, wenn Leiden bestehen, der Antrag des Herrn Rivet daran schuld sei. Ich will Ihnen beweisen, daß die Proposition notwendig war. (Widerspruch auf der Rechten.) Der Pakt von Borsdau reservirt nur das höchste Urtheil der nationalen Souveränität. Ohne den Waffenstillstand der Parteien zu brechen, kann man von uns verlangen, daß einer Lage, die nicht mehr dauernd kann, ein Ende gemacht werde. Ich gebe das Übergewicht der Versammlung zu, aber ich lasse der Exekutivgewalt die notwendigen Rechte. Wollen Sie eine Regierung, die nicht leben kann? Nein! Als Sie die Republik provisorisch angenommen haben. (Nein! Nein! auf der Rechten.) Ich sehe, daß der Antrag zweierlei Gegner hat, und diese befinden sich auf den beiden äußersten Seiten der Kammer. Die Einen erklären uns für nicht kompetent. Es ist die Verwirrung einer Utopie, welche sie verfolgen. Eine Konsti-

tution, die von den Republikanern und für dieselben gemacht ist. Die Anderen wollen, daß die Versammlung alle ihre Gewalten behält, und diese Parteimänner wollen eine verkappte Dynastie, indem sie die Regierung in der Verwirrung lassen. Die Einen wie die Anderen täuschen sich. Der Antrag findet mehr Gunst bei der Nation als hier. Es handelt sich nicht darum, zu wissen, ob die Versammlung sich Dauer geben will, welche ihr ansieht, sondern darum, ihr die Organe zu geben, deren sie bedarf. Vor Allem, haben Sie konstituierende Gewalt? (Ja! auf der Rechten, Nein! auf der Linken.) Ich glaube, daß diese Frage erst von jener Versammlung diskutiert werden darf, die nach Ihnen kommt. Ich würde für die konstituierende Gewalt gestimmt haben, wenn ich zur Herstellung einer wirklichen konstituierenden Versammlung hätte beitragen können. (Sehr gut! auf der Linken. Neue Protestationen auf der Rechten.) Ich bin nicht für die Auflösung. Ich fand die Verfechter derselben (in diesem Augenblick tritt Gambetta in den Saal) mir gegenüber, als sie die Wahlen für eine konstituierende Gewalt verweigerten, und sie legten die Hand an die gewählten Körperschaften. (Beifall auf der Rechten, im rechten und linken Zentrum.) Es ist nicht möglich, daß eine Niederlage in einer Diskussion stets den Sturz der Exekutivgewalt nach sich zieht. Um dieser Lage abzuholzen, ist es wichtig, den in Rede stehenden Antrag anzunehmen. Ich verlange dies nicht allein im Namen der Vernunft, sondern auch im Namen der vom Feinde okkupierten Landesteile. Gibt es hier jemanden, welcher die Regierung ändern will? (Nein! von allen Seiten.) Es ist eine Regierung der Reorganisation. Reichen wir uns also die Hand, denn wir haben nicht das Recht, uns zu entzweien. Möge ich von der Linken verflucht und von der Rechten exkommuniziert werden (Beifall auf allen Seiten), ich beharre auf meiner Meinung. Lassen wir den Souverän bei Seite, und wir haben die Diktatoren nicht zu fürchten. Vermeiden wir die Zwistigkeiten, denn es handelt sich um das Wohl des Landes. Picard steigt von der Tribüne herab und wird lebhaft beglückwünscht. Belcastel will das Wort ergreifen, aber von allen Seiten ertönt der Ruf: Zur Abstimmung! Der Tumult ist furchtbar. Erst nach fünf Minuten kommt er zum Sprechen. Er will beweisen, daß man nichts am Pakt von Borsdau ändern dürfe. (Tumult.) Der Präsident fordert Belcastel auf, nicht auf die gestrige Diskussion zurückzukommen. Belcastel will sein Amendment verteidigen, welches verlangt, daß an dem jetzigen Stande der Dinge nichts geändert wird und daß die National-Versammlung sich nicht eher auflöst, als bis sie eine definitive Versammlung votirt hat. Präf.: Ich kann Sie nur über den zweiten Paragraphen sprechen lassen. Belcastel sagt noch einige Worte. Der Tumult erhält aber seine Stimme. Der zweite Paragraph wird nun mit großer Majorität angenommen. Die äußerste Linke enthält sich der Abstimmung. Der dritte Paragraph wird ebenfalls angenommen. Er besagt: „In Erwägung, daß ein neuer Titel, eine genauere Benennung, ohne etwas an der wirklichen Lage der Dinge zu ändern, die Wirkung haben kann, die Absicht der Versammlung, den in Borsdau begonnenen ehrlichen Verlauf mit Entschlossenheit fortzuführen, besser hervortreten zu lassen.“ Der Präsident trägt nun den vierten Paragraphen vor: „Dass die Verlängerung der dem Chef der Exekutivgewalt übertragenen Gewalten, die in Zukunft durch die Dauer der Arbeiten der Versammlung begrenzt ist, diese Vollmachten von allem befreit, was sie Unbeständiges und Unsicheres hatten, ohne daß dadurch die souveränen Rechte der Versammlung den geringsten Schaden erleidet, da in allen Fällen die legte Entscheidung der Versammlung angehört und eine Gesamtheit von neuen Garantien die Aufrechterhaltung jener parlamentarischen Prinzipien sichert, die zugleich der Schutz und die Ehre des Landes sind.“ § 4 wird angenommen. § 5 befragt: „Uebrigens die ausgezeichneten, von Herrn Thiers dem Lande seit sechs Monaten geleisteten Dienste und die Garantien in Erwägung ziehend, welche die Dauer der Gewalt darbietet, die er von der Versammlung erhalten hat.“ (Zur Abstimmung! Zur Abstimmung!) Präf.: Man verlangt die namensliche Abstimmung. Sie wird vor-

genommen. Der regierungsfreundliche „Impartial“ schreibt: „Die wirklich enthusiastische Aufnahme, welche die Bevölkerung von Madrid dem König gebracht hat, beweist, daß die Antipathien, welche die fremdländische Abfunktion der Dynastie erregt hatten, sich zerstreuen und allmählich ganz verschwinden werden. Die durch ein herrliches Wetter begünstigte Heribau hatte eine ungemein große Menschenmenge aus allen Stadttheilen und der Umgegend angelockt. Als der König und sein Bruder anfanden, wurden sie mit dem lebhaftesten Jubel empfangen. Das in militärischer Hinsicht glänzende Fest ungestrichen, war hier dem Volke von Madrid ein Gelegenheit geboten, seine Freude dem jungen Fürsten zu bezeigen, der es verstanden hat, in sieben Monaten das Gewölk, welches seine Wahl auf die Monarchie zu erringen.“

## S p a n i e n .

Der regierungsfreundliche „Impartial“ schreibt: „Die wirklich enthusiastische Aufnahme, welche die Bevölkerung von Madrid dem König gebracht hat, beweist, daß die Antipathien, welche die fremdländische Abfunktion der Dynastie erregt hatten, sich zerstreuen und allmählich ganz verschwinden werden. Die durch ein herrliches Wetter begünstigte Heribau hatte eine ungemein große Menschenmenge aus allen Stadttheilen und der Umgegend angelockt. Als der König und sein Bruder anfanden, wurden sie mit dem lebhaftesten Jubel empfangen. Das in militärischer Hinsicht glänzende Fest ungestrichen, war hier dem Volke von Madrid ein Gelegenheit geboten, seine Freude dem jungen Fürsten zu bezeigen, der es verstanden hat, in sieben Monaten das Gewölk, welches seine Wahl auf die Monarchie zu erringen.“

Die Nachricht, daß Don Carlos spanischen Boden betreten habe, ist nicht begründet. Er ist nicht einmal in Bayonne, sondern in Paris, und begiebt sich in den nächsten Tagen nach Genf. Der französische Präfekt der unteren Pyrenäen hat den Zeitungen folgende Mitteilung über die Carlisten gemacht: „Das Gericht hat sich verbreitet, daß Don Carlos sich in Bayonne befindet, wo seine Anwesenheit das Zeichen zu einem in Spanien ausgetragenen Aufstande gewesen sei. Was in diesem Gericht Aulah geben konnte, ist der Umstand, daß es in der Umgegend von Bayonne gewisse sehr bekannte spanische Persönlichkeiten gibt, die einige ihrer Landsleute in Sold haben. Der Präfekt begab sich am Samstag nach den in Rede stehenden Orten und fand, daß Alles übertrieben war. Aus Rücksicht auf unsere internationale Beziehungen mit Spanien befahl er, wie ihm das Gesetz das Recht giebt, die Ausweisung einiger Führer, welche unsere Gattungsfreundschaft missbraucht hatten. Man wird die Verhaftung der umherstreichen Spanier vornehmen und sie irgendwo im mittleren Frankreich internieren.“

## P o r t u g a l .

Lissabon, 22. August. Die Zeitungen in Lissabon veröffentlichten den Bericht, welchen Francisco Mendez am 16. August der Kammer

## Das Passionspiel in Ober-Ammergau.

Heuer ist Spieljahr in Oberammergau. Das vorjährige Passionspiel jenseits des Rheins hat die altehrwürdige Satzung der Oberammergauer, nur alle zehn Jahre einmal die Passion darzustellen, ganz aus Hand und Band gebracht; allein die bereits gemachten Zurüstungen drücken den Gemeindeschädel unserer braven Dörfler über Gebühr und so mußte denn, um das beträchtliche Defizit zu decken, eine Ausnahme statuirt werden. Kurz, man entschloß sich, die vorjährige unterbrochene „Saison“ in Oberammergau in diesem Jahre wieder aufzunehmen. Es litt mich nicht länger hier im öden Berlin. Fern vom aufreibenden Stadtgewühl, weit ab vom lärmenden Treiben der Menschen, zu den blauen Bergen zog mich, und unter den lockenden Freuden, die meiner dort oben harrten, war Oberammergau just die verlockendste. Kannte ich doch bereits jenes wunderbar ergreifende „G'spiel“, das bei all seiner Naivität in der Anlage mit einer wahrhaft unübertroffenen Tragik auf uns einwirkt, erschütternd und reinigend zugleich, kannte ich es doch bereits aus eigener Anschauung. Und so schmücktig verlangte es mich, dies merkwürdige Schauspiel zu sehen, daß ich in München mir nicht eine Stunde Zeit mehr gönnen möchte, als unbedingt notwendig war, um mich eines Plages im Oberammergauer Theaterraum zu versichern. Von München ging es nach dem Stahremberger See. Im Eisenbahncoupe, auf dem Dampfboot, das uns über den See führt, auf der Landstraße, im Hotel, kurz allüberall, wo Menschen einander begegnen, ist von nichts weiter die Rede als von der Passion. Je näher dem Ziele, desto lebhafter wird es von herbeilegenden Fremden. Schauspieler, Maler, Schriftsteller, Touristen mit und ohne Beruf, Kritiker, Bauern, Alles drängt im buntesten Gewimmel dichteinander. Hier klingt ein englischer Laut an unser Ohr, dort befreut sich ein Ultrapatriot vor einer französischen Unterhaltung, von anderer Seite vernehmen wir das einschmeichelnde italische Idiom — das Gewirr von Sprachen ist schier betäubend. Urtheile, Vorurtheile wechseln im Gespräch mit einander, der Eine erklärt die ganze „Geschichte“ überhaupt für einen Schwindel, den gewisse ästhetische Sonderlinge großgezogen, der Andere lächelt vornehm über die schauspielerischen Bauerntöpfel, wieder ein Anderer sieht in dem Passions-Schauspiel nichts als einen Hebel ultramontaner Agitation. Nur die unvermeidlichen Engländer studiren fleißig in dem Text zum Passionspiel und bereiten sich gründlich und sorgsam für den kommenden Genuß vor. Endlich ist man in Murnau, einem schmucken Bergstädtchen, angelangt. Hier ist das eigentliche Hauptquartier. Die Gesellschaft, bis dahin schon bunt genug, wird jetzt noch gar malerisch. Ganze Bauerndörfer aus dem bairischen Hochgebirge, aus österreichisch und wälsch Tyrol sind herbeigepilgert zum Fest. Wir lassen unsere Reisegesellschaft ruhig des Weges nach Oberammergau fahren, um zu Fuß mit den Kindern des Landes dorthin zu wallfahren. Viele Geistliche, gutmütig ausschendende und recht ansehnlich genährte Leute, die gar nichts von dem hagern Aussehen der Jesuiten oder der Nömlinge an sich haben, schreiten rüstig mit und plaudern von allerlei gleich-

gültigen Dingen. Unsere guten Bauern sind nicht sonderlich gesprächig, dafür rauchen sie um so fleißiger. Die Bäuerinnen, welche erkleckliche Mundvorräthe in ihren Körben tragen, sind durchschnittlich nicht gerade schön zu nennen. Der Himmel mag wissen, wo die Maler ihre Modelle zu den schönen Semerinnen hernehmen. In Kloster Ettal angelangt, sprechen wir dem guten Bier tüchtig zu und lassen uns die weltberühmte Orgel in der Klosterkirche zeigen. In 1½ Stunde von hier aus haben wir Oberammergau erreicht. Schon weit vor dem kleinen Weitdorfchen Oberammergau bietet uns eine Menge halberwachsener Burschen allerlei Schriftchen und Traktälein an, die sich allesamt auf das Passionspiel beziehen und fast ausschließlich von Geistlichen im salbungsvollsten Deutsch geschrieben sind. Auch wir haben uns „theils aus Frömmigkeit und theils aus Zeitvertreib“ in den Besitz dieser Literatur-Erzeugnisse gesetzt, haben kritische Umschau über diese dramaturgischen Leistungen der Herren von der Soutane gehalten und uns nach langem Hin- und Herschwanken der Leitung des Pfarrers von Laibstadt, Herrn Franz Schöberl, anvertraut.

Die Witterungsverhältnisse, unter denen wir im Dörfchen eintrafen, waren nicht gerade verlockend. Ein heimlicher Sprühregen begann seine unmerkliche, aber um so eindringlichere Wirkung auf uns Sterbliche zu entfalten, ehe es mir und meinem Reisegesellschaften, einem liebenswürdigen Theaterkapellmeister einer großen süddeutschen Hofbühne, gelang unter Dach — in des Wortes verwegener Bedeutung — zu kommen. Mein Begleiter wollte sich, trotz des impertinenten Regens, noch am Abende im Dorfe ein wenig umsehen, vorzüglich aber noch mit dem Judda ein wenig gütlich thun, der im Privattheater ein wackerer Zecher vor dem Herrn sein soll. Da ich jedoch wenig Lust hatte, die großen Alteure der Apostel und der Hohenpriester zunächst in ihrem Werktagstreben kennen zu lernen, so lehnte ich seine freundliche Einladung mitzugehen ab, um mir lieber die großen Lager der in dem Dorfe gefertigten Holzschnittwaren anzusehen. Schreibzeuge, Bigarentafeln, Salznäpfe, „Herrgöttli“, Apostel, Bildnisse bemalt und unbemalt; noch im Schlaf belebten alle diese Gegenstände im bunten Durcheinander mein müdes Hirn.

Das „früh um drei Uhr die Böller krachen“ wußte ich bereits von meinem Leibstädter Pfarrer, doch war ich fest entschlossen, mich davon nicht weiter stören zu lassen. Auch an dem musikalischen Morgenruf und an den „heiligen Messen“ der in Überzahl anwesenden fremden Priester war mir nicht gar so viel gelegen. Ich konnte meinen Entschluß ohne sonderliche Seelenbeschwerden durchführen, all die Vorherrlichkeiten des „G'spiels“ ruhig mir entgehen zu lassen, und war froh, bei guter Zeit, d. h. gegen acht Uhr Morgens auf dem Schausplatze der Begebenheiten anwesend zu sein.

Das Theater ist ein kunslos improvisirter Holzbau von kolossalnen Dimensionen, die Sitze sind amphitheatralisch angeordnet, nur die besseren, d. h. die höher gelegenen Plätze sind gedeckt, der andere große Raum, zwischen Orchester und Sitzplätzen bildet das Parterre, oder richtiger bezeichnet das Parterre und das Parquet; er enthält

lauter Stehplätze und ist ungedeckt. Der Bühne Raum ist in hohem Grade zweckmäßig für die Darstellung und Entfaltung großer Auffüsse, dabei durchaus originell. Es will mir absolut nicht in den Sinn, wie Manche in ihm eine Nachahmung der Bühne Shakespear's oder der Griechen haben erkennen können. Das Verfahren, nach welchem diese Bühne zusammengestellt wurde, ist ein durchaus effektisches; von allerwärts sind einzelne szenische Einrichtungen entzogen, ohne jedoch dem Bühnenkörper selbst den Charakter eines geschlossenen, organisch gegliederten Ganzen zu rauben. Folgende Bestandtheile, die ein für alle mal feststehen, setzen die Bühne zusammen: Erstens: ein, an die Orchester der Griechen erinnernder freier, großer, offener Raum, auf welchem der Chor agiert, und über welchen sich die großen Aufzüge, aus dem Inneren und den Seitengängen kommend, bewegen. Unmittelbar in diesen Raum münden von jeder Seite je eine aus festen Säulen bestehende Straße, welche von vielen Götzen getrennt wird. Die Mitte der Bühne, gegen den Zuschauerraum durch einen Vorhang geschlossen, nähert sich am meisten unseren modernen Vorstellungen einer „Szene“. Auf ihr spielen sich die großen Aktionen vor dem Sanhedrin, vor Herodes ab, sie gibt Raum für die lebenden Bilder, auch die großen Massenaufzüge bewegen sich auf ihm. Zu beiden Seiten dieses Bühnenbereichs befinden sich die Häuser der Hohenpriester und des Pilatus; sie sind streng symmetrisch angelegt, enthalten je ein Erdgeschoss und ein erstes Stockwerk mit je einem Balkon. Alle diese einzelnen Bestandtheile sind solid gebaut und geräumig. Auf diese Weise wird es ermöglicht, daß der stürmende Szenenwechsel und die auf unseren Bühnen übliche grüne Gardine wegfallen. Und wie naturwahr, wie lebendig wirkt es, wenn z. B. Christrus vor Pilatus geführt wird und der römische Landpfeifer aus seinem Zimmer auf den Balkon tritt und mit dem unten verhaupteten Volke unterhandelt; durch diese Realität in der szenischen Darstellung werden wir, die Zuschauer, mitten hinein in die Handlung versetzt und die Täuschung ist so vollkommen, daß sie schier zur Wirklichkeit wird. Dieser im Voraus für das Stück niet- und nagelfest eingerichtete Szenerien-Komplex ist ebenso vollendet wie praktisch und ebenso originell wie wirksam und es verlohnte den Versuch sehr wohl, ihn auf unseren Bühnen einmal nachzuhahmen. Besonders dürfte der selbe sich für die schwierige und oft fast unmögliche Inszenirung Shakespeare'scher Dramen sehr empfehlen. Man denke nur an die Schlußszene im Richard oder die Szene mit Gloster und Edgar im Lear. Wie plump und bis zur Niederkunft unwahrscheinlich dieselben ausföhren, wie sehr sie die vom Dichter beabsichtigte Wirkung abschwächen, ja in's Gegenteil verkehren, während ein solcher ein für allemal auf der Bühne fixirter Apparat alle Schwierigkeiten beseitigen und zugleich dem Dichter gerecht werden würde. Das Passionsspiel selbst besteht aus einem Vorspiel, den Hauptabtheilungen und einem Epilog. Jede Hauptabtheilung zerfällt in eine Reihe von Vorstellungen, jede dieser Vorstellungen besteht wiederum aus einem Bilde und der Handlung. Erstes setzt einem alttestamentlichen

ur Unterstützung seines Gesuchs um ein Reform der Verfassung überreicht hat. Mendez beklagt sich besonders über die Erblichkeit der Bairstammer. Die vorgeschlagene Revision soll sich auch auf den Verfassungsartikel erstrecken, welcher den Katholizismus für die Religion des Staates erklärt. Noch jetzt muss man sein Taufzeugnis vorlegen, um die Erlaubnis zu erhalten, die Relejungen auf der Universität in Coimbra zu besuchen. Die Kosten des Kultus der Gemeinden der Dissidenten fallen denselben ganz zur Last, während die Kosten des katholischen Kultus dem Staate zur Last fallen. Man wünscht diesen Belästigungen ein Ende zu machen.

### Italien.

In Rom sind wieder fünf Klöster durch königliches Dekret expropriert worden: 1. Das Kloster des heiligen Antonius (Karmeliter-Nonnen), 2. das Kloster des heiligen Chrysogonus (Unbeschuhte Trinitarier), 3. das Kloster von S. Croce in Gerusalemmo (Eisentrienter), 4. das Kloster von S. Francesco a Ripa (Minoriten), 5. Kloster von S. Domenico und Sisto (Dominikaner-Nonnen). Natürlich sind die Kleriker darüber wütend. Noch mehr bringt sie das aus, was in der Stadt der Päpste jetzt anstandlos gedruckt wird. So schrieb der liberale "Tempo": "Vorwärts! Endigen wir mit unseren Verirrungen der Dummheit, des Fanatismus und des Charlatanerie!" und noch Einiges mehr. Die Klerikale "Germania" bemerkte jammernd dazu: "Dies in Rom, dem Sitz des Oberhauptes von 200.000.000 katholischer Christen! Es fehlt nicht viel, dass in Rom die Christen die Kirchen nicht mehr besuchen können und ihre religiösen Vereinigungen im Geheimen und Verborgen werden abhalten müssen."

### England und Irland.

**London.** 1. Sept. Unter den schärfsten Aussprüchen des Tadels, welche im Hause der letzten Session gegen die Regierung geflöhnt wurden, war auch das seitdem oft wiederholte Wort: England habe eine Flotte, die nicht schwimmen, und ein Heer, das nicht marschieren könne. So übertrieben dieser Ausspruch lautet, so haben sich doch in den letzten Monaten die großen und kleinen unangenehmen Fällen auf dem Gebiete des Heer- und Flottenwesens in einer Weise gehäuft, dass Armee und Flotte fast zum Spott werden und die Zeitungen eine ständige Rubrik für erheiternde Land- und Seeanekdoten eröffnen könnten. Nachdem man sich kaum von dem Erstaunen erholt hat, dass ein Kriegsschiff am hellen lichten Tage am Eingange des Hafens von Sheerness von seinen Offizieren auf eine Sandbank gesunken wurde, wird heute aus Aldershot eine Geschichte gemeldet, die ein würdiges Gegenstück zu diesem Vorfall bildet: Während das im vorigen Standzonen angekommene, aus drei Schwadronen bestehende 1. berittene Leibgarderegiment aus Windsor seine Zellquartiere beziehen wollte, rissen sich die außerhalb des Lagers an Pfähle gebundene Pferde des Regiments, etwa 300 an Zahl, los und gingen in wilder Panik nach allen Richtungen hin durch. Den nachstellenden Mannschaften gelang es nur mit Mühe, einen Theil der Pferde, viele in beschädigtem Zustande wieder einzufangen. Viele Thiere stürzten nach einstündigen Jagden tot zu Boden oder rannten in den Kauz, wo sie ertranken. Über 25 werden noch vermisst. Die Mannschaften des Regiments geben als Ursache des Durchgehens der Pferde an, dass die Stränge, mit denen die Thiere angebunden wurden, nicht in der ordnungsmäßigen Verfassung waren. — Der Strike der Maschinenbauer in Newcastle ist in eine neue Phase getreten. Etwa 150 deutsche Arbeiter, die zur Ausfüllung der durch den Strike in Sir William Armstrongs Werken zu Elswick entstandenen Lücken engagiert wurden, haben aus dem Grunde, dass sie unter falschen Vorwiegungen von Berlin nach Newcastle gelockt worden seien, die Arbeit eingestellt und sind abgereist. Sie scheinen sich dabei in Republik gezeigt zu haben, denn das dortige "Daily Chronicle" sagt: "Es waren geschickte, intelligente Leute und zwei Punkte vorzugsweise suchten sie dem Ausdruck der Liga gegenüber herzorzubringen, zuerst, dass sie vor der feindlichen Haltung der Bevölkerung von Newcastle nicht bangen seien, denn seitdem sie dem französischen Mitrailleurfeuer Trotz geboten, würden sie sich wohl kaum durch das Steinewerfen von Frauen und Kindern einschüchtern lassen; und zweitens, dass es ihnen nie in den Sinn kommen würde, gegen englische Arbeiter aufzutreten da, wo diese für ihre Rechte gegenüber den Arbeitgebern kämpften. Die Deutschen hatten etwas Großartiges in ihren Herzen und fanden es sogar angemessen, den Engländern einige guten Rath zu geben: die Liga sei in ihrer Leitung des Strikes viel zu mäßig und milde. Was sie selbst angehe — sie, als Soldaten der großen deutschen Armee — so würden sie lieber sterben,

als sich so weit erniedrigen, sich auf dem Wege von und nach der Arbeit von steifen Gendarmen mit Holzknoten beschützen zu lassen. Es waren übrigens nach den Schilderungen der englischen Blätter garnichtwürdige Helden unter diesen Deutschen; sie trugen meist fünf bis sechs Kriegsdenkmünzen und ihr Führer hatte „die Schlachten von Wörth, Spicheren und Gravelotte“ und noch einige mehr mitgemacht. Wörth und Spicheren — der Mann ist entweder allgegenwärtig oder hat unter dem Baron v. Münchhausen gedienc.

### Russland und Polen.

**Petersburg.** 2. Septbr. Der Justizminister verordnet unterm 2/14. v. Ms., dass die Reformen in der bäuerlichen Selbstverwaltung nicht bis zum 1. April f. S. hinausgeschoben, sondern schon zum 1. Jan. beendet sein sollen, da sich die Überzeugung herausgestellt habe, dass ein Fortbestehen der gegenwärtigen Organisation nicht nur den Wohlstand der Bauern vernichten, sondern auch den Sittenverfall derselben unvermeidlich herbeiführen müsse. Man kann sich nicht vorstellen, wie groß und zusammengefest die Maschine ist, welche die Gemeindeverwaltung regiert und leitet, und deren Unterhaltungskosten sich von 1 Rubel 25 Kopek bis auf 2 Rubel 50 Kopek pro Kopf belaufen, ungerednet der vielen Tage, die der Arbeit entzogen werden durch die Wahlen der verschiedenen Vertreter und Leiter der Geschäfte, wobei außer der Verfäumnis auch die Wähler noch dadurch viel verlieren, dass sie die ihnen gebotene Gelegenheit in der Schänke, wo die Gemeindewahlen gewöhnlich abgehalten werden, gern benutzen, um ihrem Hange zum unzähligen Brautweingenuss zu fröhnen. Dadurch leiden natürlich nicht nur die Vermögens- und Wirtschaftsverhältnisse der Bauern, sondern auch die Gesundheit und was noch ungleich wichtiger, auch die moralische Selbstständigkeit derselben, so dass Verbrechen aller Art an der Tagesordnung sind und die Nichtachtung des Eigenthumsrechts in manchen Gegenden bereits so groß ist, dass Erbsen, Nüsse, Obst, Beeren etc. gar nicht mehr angebaut werden, weil diese Früchte sofort und von Jeden als Gemeingut angesehen und benutzt werden würden. — Um die Menge und Verschiedenheit der Behörden eines Kreises einigermaßen anschaulich zu machen, mag hier die Verwaltung des Jämberger Kreises (Petersburger Depart.) genannt sein. In diesem, wie in jedem andern Kreise bestehen neben den Gemeinde-Verwaltungen noch eine aus den ihr unterstehenden Kreisaufsehern, Zehntmännern und Hundertmännern zusammengesetzte Kreis-Polizeiverwaltung, verschiedene Friedensmittler, deren Plenar-Versammlungen eine besondere Instanz bilden und die wiederum Bezirkssäteste und Dorfsäteste unter sich haben, ferner Friedensrichter mit den ihnen untergeordneten Untersuchungsrichtern, endlich eine Kreis-Landverwaltung mit Verwaltungsausschuss, eine Naturalprästanden-Verwaltung, eine Adelsverfammlung sowie noch andere ständische Komite's etc. Die an diesen bürokratisch organisierten Maschinen angestellten Beamten mit zahlreichen — besonders besoldeten Gehilfen beziehen Gehälter von 600 bis 4000 Rubel, die der Kreis bestreitet, der außerdem noch den kostspieligen Kanzelleiapparat bezahlen muss.

### Lokales und Provinzielles.

**Posen.** 5. September.

— Ueber die Sedanfeier laufen aus der Provinz zahlreiche Berichte ein. Ueberall wurde mit gleichem Jubel der großen Ereignisse gedacht, welche vor einem Jahre die Vernichtung des kaiserlichen Frankreichs zur Folge hatten. In Meseritz veranstaltete am 2. September das Gymnasium ein Schauturnen, welchem sich die Abfingung patriotischer Lieder und eine Festrede des Hrn. Dr. Kapp, welcher selbst die Tage von Sedan mitgemacht hatte, anschloss. Abends fand im Schillerschen Hotel ein Ball statt. In Krotoschin hatte

ein Komite die Veranstaltung eines Volksfestes unternommen, welches in dem der Stadt benachbarten Birkenwäldchen gefeiert wurde. In imposantem Feste zog die gesamte Schuljugend (mit Ausnahme der katholischen Elementarschule, welche die Beteiligung abgelehnt hatte), Feuerwehr, Schützengilde, Turnverein, die aus dem Kriege heimgekehrten Reservisten, die hiesige Ulanen-Eskadron nach dem Festplatz, wo musizirt, gespielt und gejubelt wurde. Hr. Pastor prim. Füllkrug hielt die Festrede. Abends ward ein mächtiges Freudenfeuer angezündet; die Gymnasiallehrer DDr. Nieler und Droyßen hielten noch Ansprachen und das Fest verließ in schönster Ordnung. Von Woyrowitz wird berichtet, dass die Stadt festlich besetzt war und die gesamte Schuljugend unter den Klängen der Musik nach dem Waldestablissement Hermanow auszog, wo sich bald ein sehr reges Leben entwickelte. Hr. Nowicki hielt die Festrede. Beim Rückmarsch versuchten einige Unbefugte die Ordnung durch Steinwürfe zu stören, was ihnen aber nicht gelang; das Komite, von welchem die Veranstaltung des Festes ausging, hatte an den Erzbischof Grafen Ledochowski in Posen um die Erlaubnis telegraphiert, dass die Glocke der katholischen Kirche geläutet würde, die Antwort fiel aber verneinend aus.

**Die Kanalisation** der Westseite der Wilhelmstraße von der Ecke der Nachynska-Bibliothek bis zur Bogdanka soll nach dem von Herrn Regierungs-Baurath Koch redigirtem Projekt in folgender Weise ausgeführt werden: Bei einem Gefälle des Straßendamms von 16 Fuß 8 Zoll auf 744 Fuß Länge wird der Kanal ein Gefälle von 18 Fuß 8 Zoll d. h. von 3½ Zoll auf die Rutha erhalten, wenn er 10–12 Fuß unter dem Plaster angelegt würde, so dass bei so bedeutendem Gefälle eine Verschlammung des Kanals, zumal bei Anlegung von Schlammfängen, nicht im Mindesten zu fürchten wäre; falls er unter dem Wasserspiegel des Bogdakanals ausmünden soll, wäre es nur erforderlich, die Ausmündung nach unten gekrümmmt herzustellen. Am besten würde der Kanal aus 15 jölligen glasirten englischen Thonröhren 10 Fuß unter dem Kinnstein angelegt werden, und zwar in solcher Tiefe, um die anliegenden Grundstücke zu drainiren, und wäre zu diesem Zwecke grober Kies über, unter und zu den Seiten der Röhren aufzuschütten. Sollte das Rohr bei außerordentlich starken Regenfällen das Wasser nicht fördern, so könnte dasselbe vom Kinnstein ausgenommen werden, und wäre dieser 6 bis 9 Zoll tiefer zu legen. Ein Einfallschacht mit großem Schlammfang wäre an der Ecke der Nachynska-Bibliothek aus besten Klinkern und Zementmörtel zu errichten, und zwar so, dass seine Sohle 4 Fuß unter der des Kanals läge. Ein Wasserabfluss in dem Schlammfange würde durch eine quer eingemauerte Granitplatte herzustellen, der Einfallschacht mit Platten abzudecken und zwei Einstromöffnungen für die beiden dort zusammen treffenden Kinnsteine zu errichten sein; eiserne Gitter würden Stroh und andere Unreinigkeiten zurückhalten. Zwei Senkbrunnen in der Mitte des Kanals würden das Regenwasser von den Grundstücken auf der Wilhelmstraße aufnehmen, und da sie 3 Fuß unter die Sohle des Kanals reichen, auch als Schlammfänge dienen. Vor diesen Senkbrunnen wäre ein Wasserabfluss mit eintauchender Zunge und Gitter anzulegen. Ein dritter Senkbrunnen könnte am Ende des Kanals angelegt werden. Die Zufließungen zum Kanal von den 8 Grundstücken auf der Wilhelmstraße wären mit Schlammfängen und Wasserablässen zu versehen. Von Herrn Ingenieur Wittbühn sind die Kosten für diesen Kanal bei 18 jölligen Röhren auf 2159 Thlr. bei 15 jölligen Röhren auf 1767 Thlr. veranschlagt worden; der selbe könnte sofort mit dem Bau beginnen, und den Kanal in 4 Wochen vollenden. Wenn der dritte Senkbrunnen in Wegfall kommt, und die Adjazenten die Abweigungen von ihren Grundstücken bezahlen, so stellen sich die Kosten des Kanals bei 15 jölligen Röhren auf 1630 Thlr.

**In Thorn** fand am 30. August eine Sitzung der polnischen Gesellschaft zur Förderung der moralischen Interessen der polnischen Bevölkerung unter preußischer Herrschaft statt. Den Hauptgegenstand der Beratung bildete die Anlegung einer grossen polnischen Verlagsbuchhandlung auf Altien, mit der eine Kolportage im großen Maßstab verbunden sein soll. Herr Daniowski, Redakteur des "Przyjaciel ludu", führte aus, dass zu einem solchen Unternehmen ein Fonds von 25000 Thlr. nötig sei; 500 Altien zu 50 Thlr. würden sehr schnell zusammengebracht werden und das Unternehmen würde voraussichtlich

entschwunden ist. Von da ab weicht sich das Sujet in rein epischer Form ab.

Es kann hier begreiflicherweise nicht davon die Rede sein, den Gang des Passionspieles wiederzugeben. Nur der Charakteristik dieses unendlich naiven und eben darum so ungemein reizvollen Volksschauspiels sollen ein Paar Worte gewidmet sein, wobei uns der Pfarrer Schöberl redlich helfen soll. In treuberiger, schlichter, mitunter in unbeabsichtigt komischer Weise werden uns Figuren und Situationen geschildert. So erzählt der Chorführer, wie er in dem Mannahessen ein Vorbild für das Abendmahl erblicken zu müssen glaubt;

Gut ist der Herr, gut ist der Herr  
Dem Volke einstens hatte er  
Den besten Saft der Reben  
Aus Canaan gegeben.  
Doch dies Gewächse der Natur  
War zum Bedarf des Leibes nur  
Bestimmt nach Gottes Willen.  
Des neuen Bundes heiliger Wein  
Wird selbst das Blut des Sohnes sein  
Der Seele Durst zu stillen.  
Gut ist der Herr, gut ist der Herr  
Im neuen Bunde reicht er  
Sein Fleisch und Blut im Saale  
Zu Salem bei dem Mahle.

Trotz des spöttischen Lächelns, das hic und da die Gesichter der Zuhörer bei diesen schlichten Versen umspielt, ist mit dem Momente, wo die hierauf folgende Handlung, die Abendmahlsszene anhebt, jede Erinnerung an den Chorgesang vor der erhabenen Einfalt und der wirklich imponirenden Größe dessen was sich auf der Bühne begiebt, geschwunden. Leonardos, unsterbliche Schöpfung steht, Fleisch und Blut geworden, vor uns, und die Hufwaschung, mit welcher die Szene schließt, wird von dem Darsteller Christi mit einer Vornehmheit vollzogen, wie wir auch nur annähernd niemals auf der Bühne ein derartiges Ceremoniell haben ausführen sehen. Von diesem Zeichenlehrer und Bildschnitzer Mair könnten unsere gefeierten Schauspieler lernen, wie man vornehm auf der Bühne repräsentiren muss! Die Szene am Delberge, der Judaskus, die Gefangennahme Christi schließen die erste Hauptabtheilung. „Hier beginnt, so sagt der gute Schöberl, die Nacht zwischen Gründonnerstag und Charfreitag, weshwegen gewöhnlich hier Eine Stunde lang zur Erholung und leiblichen Erfrischung das Spiel unterbrochen wird.“

Die zweite Hauptabtheilung, die eigentlich den Kern der Leidensgeschichte enthält, beginnt mit dem Verhör Christi vor Annas und endet mit der Verurtheilung zum Kreuzestode. Trotz der vollkommen passiven Rolle, welche Christus in demselben spielt, ist dieser Theil weit aus der dramatisch wirksam. Gipfelt die szenische Darstellung des ersten Theiles in dem Abendmahl, so ist der Höhepunkt der zweiten in der großen Volkszene gegeben, in welcher die Kreuzigung Jesu vom souveränen jüdischen Volk verlangt wird, dagegen Barnabas freigegeben werden soll. Schon die Wahl des alttestamentlichen Vorbildes ist wegen der Kontrastwirkung in hohem Grade bedeutsam.

Joseph nämlich wird im Triumphzuge hereingeführt, gleichsam als Seitenstück zum Ecce homo „Seht welch ein Mensch so reizt der Chor, zur Hoheit Joseph ausgewählt; seht welch ein Mensch! zum Mitleid Jesus vorgestellt.“ Im Anschluss hieran entwickelt sich eine höchst spannende Szene, bei welcher der Chor der Schutzgeister und das Volk, gleichsam als einzelne Individuen gedacht, auftreten. Erst schlagnen wirre Laute an unser Ohr, aus der Tiefe hören wir wie dumpfes Wellengesetz das Dränen des Volkes, wir sind in banger Ungewissheit wen des Volkes Stimme als frei fordern wird. Der Chor auf der Bühne horcht ängstlich und gespannt den Worten und lauten Zurufen, die er noch nicht deutlich unterscheiden kann. Endlich erschallt die schreckliche Offenbarung: „An's Kreuz mit ihm, ans Kreuz mit ihm!“ Der Chor antwortet: Ach seht ihn an, ach seht ihn an, was hat er Böses wohl gethan? Das Volk entgegnet: „Entlässt Du diesen Bösewicht, dann bist des Kaisers Freund du nicht.“

„Barnabas sei von Banden frei.“ Unter diesem Wechselgesang hat sich der ungeheure Bühnerraum mit vielen Hunderten angefüllt. Das ist eine Volkszene, voller Leben, voller Wahrheit, da ist nirgends Küssens-Aktion, das ist das persönlichste Mitwirken und Mitergriffensein. Nichts, was wir an Bühnenzen auf unseren Bühnen zu sehen Gelegenheit haben, lässt sich auch nur im Entferntesten mit dieser oberammergauer Inszenirung vergleichen. Und jetzt Barnabas! Ein so großartig genial angelegtes Bild von einem zerlumpten Kerl hat wirklich keine Kunst-Bühne aufzuweisen, nur Murillo's Bettler ist ihm an die Seite zu stellen! Die dritte Hauptvorstellung, mit dem Kreuzweg anhebend und mit der Auferstehung endigend, ist dramatisch und mit Ausnahme der Kreuzigung auch szenisch am schwächsten. Die Kreuzigung freilich ist bei allem Realismus, mit welchem sie dargestellt wird, so ergreifend und so erhaben schön, dass wir kaum ein zweites Bild aus unserer gesammten Bühnenliteratur ihr an die Seite zu stellen wüssten. Die Kreuzabnahme ist nach Rubens' bekanntem Bilde bis ins Kleinste angeordnet! Von da ab schlept sich das Passionspiel mühsam seinem Ende entgegen, selbst die sehr komische bildliche Darstellung des wieder ins Leben gespielten Jonas vermag uns über den Mangel an dramatischem Inhalt nicht zu täuschen. Dieses lebende Bild ist aber unter den zahllosen Meisterstücken wirklich das einzige schwache. Mit einem großen, vielstimmigen Hallelujah endet das Spiel.

Mit ganz anderen Gefühlen, wie sonst ein Theater, verlassen wir diese Schaubühne. Wie wir durch den Fortgang der Handlung nicht in eine eigentliche persönliche Mitleidenschaft gezogen wurden, so fühlen wir nach Schluss der Vorstellung auch naturgemäß keine Neigung zu trüpfen. Aber ein eigentliches Gefühl bemächtigt sich uns, wir befinden uns in einer vollkommenen Ruhe, in einem Gleichgewicht unseres Seelenzustandes, in einer ungeahnten Harmonie unseres ganzen Wesens. Eine verklärte Freudigkeit erfüllt und erhebt uns und wenn Aristoteles vom Kunstwerk Reinigung der Seele verlangt, dieses Passionspiel erfüllt jenes, von dem heidnischen Philosophen aufgestellte Postulat vollkommen.

vor trefflich rentieren; gesetzliche Hindernisse seien nicht vorhanden; es möge daher die Gesellschaft die Initiative in dieser Angelegenheit ergreifen. Herr Danielsen und Dr. Radowitz würden in Folge dessen mit der Ausarbeitung eines Projekts zur Gründung einer Buchhandlungsgesellschaft beauftragt. Weiter berichtete man, wie man sich politischerseits gegenüber der für das nächste Jahr bevorstehenden Säkularfeier der Wiedereröffnung Westpreußens mit dem preußischen Staate zu verhalten habe. Nachdem der Vorschlag, die polnischen Deputierten möchten sich wegen dieser Angelegenheit direkt an den Reichstag wenden, verworfen worden war, beschloß man, eine Schrift in deutscher Sprache herauszugeben, und darin den Deutschen zu zeigen, daß die Deutschen selber die Theilung Polens für ein politisches Unrecht ansahen (2) und daß man sich eines solchen nicht zu freuen habe.

**Im Handwerker-Verein** fand am Montage wieder die erste Versammlung statt, nachdem die Sitzungen während der Sommermonate ausgefetzt worden waren. Herr Dehlsläger hielt unter dem Titel: "Reise in den Jahren 1871 einen Vortrag über eine Reise, welche dieselbe im Juli d. J. über Görlitz, Bittau nach der Sachsischen Schweiz, und von da nach Dresden und Berlin gemacht hatte. Genauer beschrieben wurden: die Landeskronen bei Görlitz, der Oybin bei Bittau und der Königstein in der Sachsischen Schweiz, auf welchem gegenwärtig seit 1866 die Besatzung von 250 Mann zur Hälfte sächsisch, zur Hälfte preußisch ist. In Dresden besuchte der Vortragende die Schwind-Ausstellung, in welcher sich die hinterlassenen Gemälde und Entwürfe Moritz v. Schmidts, darunter besonders das Märchen von den 7 Raben" befinden; auch der Kaulbachische Karton zum Peter Arbus befand sich damals in Dresden; der Vortragende bezeichnete den Eindruck, welchen dieses Bild in dem Besucher erweckt, als einen ungemein ergriffenden und deutete darauf hin, daß gerade unter den gegenwärtigen Verhältnissen dieses Bild, welches ein vom jungen Bayreuth geprägtes Scheusal in seiner grauenen Thätsigkeit als Größenquisitor darstelle, als epochemachend zu bezeichnen sei. In Berlin besuchte der Vortragende u. A. den Friedhof, auf welchem die am 18. März 1848 gefallenen Freiheitskämpfer beerdigt sind, und theilte mehrere interessante Inschriften, welche sich auf den Grabsteinen befinden, mit. Erläutert wurde der Vortrag durch eine sehr große Anzahl von vorzüglichen Photographien.

**Aus Elsaß-Lothringen** ist uns von dem „Amtsblatt der Verwaltung der indirekten Steuern und Zölle“, die erste Nummer vom 22. August d. J. zugestellt worden. Man erlebt daraus mancherlei seitlang Benennungen und Einrichtungen im neuen Reichslande. Die Steuer-Aufsicht führt den Namen „Steuer-Commis“, der offenbar aus dem französischen entnommen ist, indem Commis in Wirklichkeit auch die Bedeutung des Wortes „Aufseher“ hat. Uebrigens werden wir uns mitgetheilt wird, in der Bromberger Gegend gleichfalls die Steuer-Aufsicht ganz allgemein „Steuer-Commis“ genannt und zwar nicht bloß scherhaft, wie man bekanntlich statt Steuer-Offizianten häufig das Wort „Steuer-Mustanten“ hört. Aus jenem Amtsblatt erlebt man ferner, daß die Kleinhändler (debitants) von Wein, d. h. also die Weinwirthe dort exercirt werden. Es ist dies nicht etwa eine militärische Übung, die mit den guten Leuten vorgenommen wird, sondern es hat vielmehr damit folgende Beziehung: Früher wurden dort zwischen der französischen Administration und vielen Weinwirthen Steuer-Abonnements zur beiderseitigen Bequemlichkeit vereinbart und ist diese Einrichtung von der neuen Reichsgewalt mit übernommen worden. Kommt jedoch ein solches Abonnement nicht zu Stande, so werden die betr. Wirths in die Exercises genommen, d. h. es wird von thnen die Detailsteuer erhoben.

**Auch ein Gehalt.** Der „Reichsanzeiger“ enthielt neulich folgende Bekanntmachung des Magistrats zu Neuteich (Westpreußen, Marienburgs Niederung): „Die hiesige Hilfsdienst- und Hilfsrektors-Schule, mit welcher ein monatliches Gehalt von 3 Thlr., freie Wohnung im Wacht- und 1 Thlr. monatlich an Wirth, und ca. 15 Sgr. an Kreftionsgebühren monatlich verbunden sind, soll in Zukunft durch einen qualifizierten Versorgungsberechtigten befreit werden. Mit einem Zivil-Bersorgungsschein versehene Militär-Invaliden, welche auf dieselbe reffektiv wollen und im Schreiben und Rechnen hinreichend geübt sind, haben bei ihrer Stempelschichtigen schriftlichen Bewerbung uns ihre Führungszeugnisse mit einzurichten.“ Gegen das Gehalt dieses Hilfsrectors, welches also jährlich 54 Thlr. beträgt, sind die Gehälter der armen Dorfschullehrer in unserer Provinz, welche sich bekanntlich Alles in Allem geredet, oft nicht auf mehr als 100 bis 120 Thlr. belaufen, ja noch wahrhaft glänzen!

**Eine Spielföse aus Besançon** hatten wir neulich Gelegenheit zu sehen, welche die Wacht am Rhein und einen March von Pieße spielte. Wie man sieht, geht der Deutschenhaz der Franzosen denn doch nicht so weit, daß sie nicht ihre Fabrikate nach dem Geschmack ihrer überheimischen Nachbarn einrichten sollten. Auch manche pariser Modejournals, welche zum Theil auf den Absatz in Deutschland angewiesen sind, erscheinen jetzt in französischer und deutscher Sprache.

**Orden.** Dem Verfasser des wenige Tage vor dem Ausbruch des vorjährigen Krieges vollendeten Werkes: „Der Feldzug des Jahres 1866 in West- und Süddeutschland“, Hauptmann und Compagnie-Chef im 3. niederösterreich. Inf.-Reg. Nr. 50, Knorr, ist von dem Herzoge von Sachsen-Coburg-Gotha das Ritterkreuz 1. Klasse mit den Schwestern des Sachsen-Ernestinischen Hausesorden verliehen worden.

**○ Myczkow.** 3. September: Sanitätisches. Arzt. Puppen. Vorstandswahl. Todtschlag. Auch seitens des hiesigen Magistrats sind sanitätspolizeiliche Vorschriften erlassen, um der drohenden Cholera-Epidemie entgegen zu treten. Es wird gerade in jüngerer Zeit hier und in der reichen Umgegend der Mangel eines Arztes sehr empfunden. Der besten Verschaffung unserer beiden Brunnen auf dem Marktplatz ist seitens des Magistrats, trotz pro und contra berufener und unberufener Rationnements, dadurch Abhülle geschehen, daß die beiden metallenen Brunnentöpfe, die nach kurzem Gebrauch schon untauglich wurden, durch hölzerne ersetzt worden sind. Zur Wahl eines jüdischen Vorstandes stand Termin in der Synagoge an. Ob das jüdische Ritualgesetz die Annahme eines solches Altes in der Synagoge für Entheiligung derelben hält, wird die k. Regierung entscheiden müssen. Da Niemand aus eben dem Grunde erscheinen war, mußte die Wahl vertagt werden. In Birkenthal bei Polajewo waren vor 14 Tagen zwei Frauen von Chausseearbeitern in Streit gerathen. Ihre Männer nahmen natürlich für sie Partei. Man kam von Worten zu Thaten, wobei der eine Arbeiter von dem andern einen Hieb mit dem Spaten über den Kopf erhielt, daß ihm sofort das Blut über das Gesicht strömte. Augenblicklich ergriß der Gemüthshändler einen Hammer und versehrte dem Gegner drei Schläge auf den Kopf, daß er sofort tot miederstürzte. Die Verhaftung des Unseligen erfolgte bald darauf.

**Bromberg.** 3. Septbr. Wall. Theater. Sedan. Gericht. Der Stiftungshall des Vereins junger Kaufleute macht viel von sich reden. Das Fest begann mit einer vom ungünstigsten Wetter begleiteten Vorstellung im Sommertheater. Der Theater-Unternehmer hatte für diesen Tag seine Vorstellung ausgefetzt und die ihm gezahlte höhere Einnahme vorgezogen. Die junge Welt tanzte bis zum frühen Morgen. Fräulein Hermine Delia hat uns leider verlassen müssen, da dem Theater der erste Liebhaber fehlt. Im Ganzen kann der Unterkünfte mit der Einnahme wohl zufrieden sein. Das gestern im Schützenhaus zur Feier von Sedan stattgehabte Gefangensest der Vereine: Akademie, Gefangenverein und Riedertafel war zahlreich besucht. Herr Bürgermeister Boie hielt die Festrede. Zum Schlus stand ein Ball statt. Die Stadt war reich mit Fabriken bestagt. Das Fest des Handwerker-Vereins im Schützengarten erfreute sich bei dem schönen Wetter eines ungemein zahlreichen Besuches. Man spricht hier viel davon, daß wir in zwei Jahren das Appellations-Gericht verlieren und dieser Gerichtshof mit dem Posener vereint wird.

**H. Chodziez.** 3. September: Erkrankung. Gesundheitszustand des hiesigen Landwirtschaftlichen Vereins. Kartoffelhebemaschine. Vor einigen Tagen ereignete die choleraartige Erkrankung einiger Mitglieder der hiesigen W. schen Familie große Unruhe, bald klärte sich jedoch auf, daß eine Grünspanvergiftung vorliege. In der That ergab sich, daß die Erkrankten kurze Zeit vorher Pilze gegessen hatten, die in einem kupfernen Gefäß getrocknet worden waren und längere Zeit darin gestanden hatten. Sämtliche Patienten kamen mit dem Schrecken davon und wurden schnell wiederhergestellt.

Im Übrigen ist der Gesundheitszustand unserer Stadt und Umgegend ein durchaus erwünschter. Vorige Woche fand hier unter Vorsitz des Herrn Superintendenten Grüzmacher aus Schneidemühl die diesjährige Kreissynode statt. Wie wir hören, waren, unter andern Vorlagen, die Pläne der Bremünder Gegenstand einer eingehenden Debatte. Am vorigen Freitag hielt unser landwirtschaftlicher Verein seine monotone Sitzung ab. Da auf diesen Tag der Gedenktag der Schlacht von Sedan fiel, so wurde dieser vom Verein am Abend in heiterer Geselligkeit gefeiert. Von den am 2. d. projektierten Volksfesten war hier nichts geworden; möglich, daß ein solches Fest am nächsten 2. September sich wieder bewerkstelligen lasse. Herr Graf v. Königsmarck auf Ober-Lessnitz hat, um dem empfindlichen Mangel an Arbeitskräften beim Einrichten der Kartoffel eingemessen zu begegnen, eine Kartoffelhebemaschine sich angeschafft. Bisher war es nichts Seltenes, daß auf den Fluren des Herrn v. A. (wie auch bei anderen Großgrundbesitzern unserer Gegend) die Kartoffelernte bis in den Anfang des Dezember sich verzögert, trotzdem bei den immer kürzer werdenden Tagen der Tagelohn am an den langen Sommertagen gezahlt wurde.

## ○ Volkswirtschaftlicher Kongress in Lübeck.

Der Kongress beendigte am 30. August seine Debatte über die Schiedsgerichte, indem er nach Ablehnung der Gegenanträge folgendem Antrage des Hrn. von Kusserow beitrat:

„Zur Verhütung von Arbeitsunstabilität empfiehlt der volkswirtschaftliche Kongress den beteiligten Kreisen die Errichtung von Vergleichs-Ausschüssen.“

Am 31. August wurde in der, am 28. begonnenen Debatte über „milde Stiftungen“ fortgesfahren und ein Schluß der Diskussion über diese Angelegenheit im Antrag des Referenten Dr. Baumgärtner angenommen, der dahin geht, die Gültigkeit der Anordnungen des Stifters auf eine bestimmte Zeit zu beschränken, nach deren Ablauf geeignete Staatsorgane über ihre Fortdauer resp. die anderweitige Verwendung des Stiftungsvermögens zu verwandten Zwecken entscheiden. Diese gesetzliche Begründung soll auch auf früher gegründete vorhandene milde Stiftungen Anwendung finden.

Den nächsten Gegenstand der Tagesordnung bildet die Berathut, über die Haftpflicht für Unfälle zur See. Der Referent Dr. Simmers beantragt zu erklären: „Die Sicherheit des Seeverkehrs erheischt, daß Schiffsführer und Reederei für vermeidliche Unfälle haftbar gemacht werden.“ Er weist darauf hin, daß die Organisation der nautischen Vereine zur Evidenz nachgewiesen, daß die deutsche Gesetzgebung in Bezug auf die vorliegende Frage hinter der meisten Nationen zurückgeblieben, daß es ihr aber noch nicht gelungen sei, auf den Gesetzgeber selbst fördernd einzutwirken. Er ruft deshalb den Kongress auf, für den Schutz der durch die Schiffsfahrt gefährdeten Passagiere und insbesondere der bisher noch sehr vernachlässigten Schiffsmannschaft. In weiterer Ausführung und unter Hinweis auf die englische Gesetzgebung begründet Redner seine Resolution, zieht dieselbe jedoch, da sich Widerspruch gegen dieselbe erhebt, und eine Diskussion wegen der vorgerückten Zeit nicht mehr möglich ist, schließlich zurück.

Die von dem Kongresse in der Münzfrage gefassten Beschlüsse sind durch die Herren Prince-Smith und Soetbeer einer nochmaligen Redaktion unterworfen und werden in dieser Fassung von der Versammlung einstimmig angenommen. Sie lauten:

I. Die Reform des Münzwesens im Deutschen Reich ist ein dringendes Bedürfnis. II. Der gegenwärtige wirtschaftliche Zustand Deutschlands und der wichtigsten Staaten, so wie die finanzielle Lage des Deutschen Reichs und der Einzelstaaten sind dieser Reform außerordentlich günstig. III. Es ist daher eine durchgreifende Münzreform nicht länger zu vertagen, vielmehr ist es wünschenswert, dem deutschen Reichstag schon in seiner nächsten Sessjon einen Gesetzentwurf zur Herstellung eines einheitlichen Münzsystems für ganz Deutschland vorzulegen. IV. Als die wesentlichen Grundgedanken dieses Gesetzentwurfes sind zu empfehlen: a) Die Einführung eines einheitlichen Münzsystems für ganz Deutschland auf der Grundlage der reinen Goldwährung ist der Zweck der Reform. b) Zur allgemeinen deutschen Geldredungseinheit ist eine solche Münze zu wählen, welche in leicht berechenbarem Verhältnis zur Thalerrechnung steht. c) Die definitiv einzuführenden Münzen sind nach dem Dezimalsystem einzuteilen unter Zulassung der kleinsten Dezimalmünze. d) Der Feingoldgehalt der hauptsächlichen Goldmünze ist im Reichsmünzgesetz zu normieren, daß der Wert ihres Zehnttheiles, welcher die Rechnungseinheit zu bilden hat, mit 20 Sgr. der gegenwärtigen Währung übereinstimmt. e) Zur Durchführung der Reform ist ein Übergangsstadium erforderlich, während dessen durch geeignete Vorlehrungen möglichst abkürzender Dauer, auf Grund des definitiv einzuführenden Systems, Goldmünzen in genügender Zahl zu prägen und die bisherigen Silber-Courantmünzen, so weit nicht ein Theil derselben später als Scheide-münze beibehalten werden soll, einzuziehen sind. Die im Umlauf verbleibenden Silbermünzen gelten im Übergangsstadium als Quoten der neuen Reichs-Goldmünze und als dieser gleichgestelltes gesetzliches Zahlungsmittel. Im Münzgesetz ist zu bestimmen, daß Privat gegen eine nach dem Kostenpreis zu bemessende feste Gebühr in den öffentlichen Münzstätten Goldmünzen prägen lassen dürfen, wogegen eine neue Ausprägung von Silber-Courant nicht mehr stattfindet. V. Bis zum Erlaß des deutschen Reichs-Münz-Gesetzes sind alle provisorischen Maßregeln, welche nicht den Zweck haben, die Durchführung des ganzen Reformplanes vorzubereiten, zu vermeiden. Insbesondere ist die Ausprägung von neuen Goldmünzen vor der Feststellung des künftigen Münzsystems nicht zu empfehlen.“

Mit einer Übersicht über die Thätigkeit des zwölften Kongresses und dem herzlichen Abspruch des Danes an die Stadt Lübeck, an welche die Mitglieder auch scheinbar durch eine dantbare Erinnerung geknüpft sein würden, schließt der Präsident Braun die Sitzungen.

## Staats- und Volkswirtschaft.

\*\* Die erste Strecke der Breslau-Warschauer Eisenbahn, die Route von Oels nach Wartenberg, ist so weit vollendet, daß am 5. September die baupolizeiliche Begehung stattfinden wird. Da nicht daran zu zweifeln ist, daß die Strecke baupolizeitlich abgenommen werden wird, so dürfte in kurzen Schritten die Eröffnung des Verkehrs auf der über 4 Meilen langen Bahnlinie erfolgen.

## Vermischtes.

\***Berlin.** Über die vielbesprochene „Eisenkreuz-Dame“, welche sich, wie gemeldet, gegenwärtig in der Stadtwohlfahrt befindet, wird der „Sp. 3.“ folgendes mitgetheilt: Marie Fiedler, Tochter eines Käferschenbeamten in Potsdam, nicht im besten Leumund stehend, sitzt es im vorigen Jahre nach dem Ausmarsch der Garnison ins Feld nicht länger mehr in der nun verödeten Residenz. Sie verschaffte sich Monatur und Ausstiftung eines Gardejägers und folgte der Armee auf den Kriegsschauplatz. Wie im Kriege nur der Träger einer Uniform etwas gilt, so gilt die Uniform auch Alles. Kein Wunder daher, daß Marie Fiedler den Kriegsschauplatz nach allen Richtungen hin durchstreift, ohne Aufsehen zu erregen oder anzuhalten zu werden. Einmal wurde sie sogar dem Postwagen als Bedeckung mitgegeben und erlitt bei einem Überfall dieses Wagens durch Franc-tireurs einen unbedeutenden Verwundung. Im Januar d. J. war Marie Fiedler in St. Germain vor Paris, wo sie der preußischen Feldpolizei bei einer großen Haussuchung nach Waffen in die Hände fiel, weil sie sich nicht wegen ihrer Abwesenheit von ihrem Bataillon, das damals bei St. Denis stand, ausspielen konnte, und die Feldpolizei, die allen Dingen acht auf den Grund geht, faßt bald heraus, daß die Gardejäger eigentlich ein Mädchen sei. Nun nahm die Abenteuerin den Namen einer der angehenden Adelsfamilien in Potsdam an, nannte sich Marie v. B. gab vor, ihren verwundeten Bräutigam, einen Hauptmann von den Gardejägern, in den Lazaretten zu suchen, und die Uniform zum Zwecke ungeliebten Fortkommen angelegt zu haben, kurz, sie wußte die gewiegten Beamten so zu täuschen, daß diese sie unter großtmöglicher Rücksicht nach Versailles ins große Hauptquartier mitnahmen, sie dort bei zwei als Krankenpflegerinnen beschäftigten höchst achtbaren Dame einzurichten, für Frauenkleider sorgten und sie unter dem Schutz des

Postcouriers aus dem Hauptquartier nach der Heimat zurückzufinden. Kaum war die Schwindlerin aber unter Zurücklassung ihres Koffers abgereist, als die Krankenpflegerinnen die Meldung machten, dieselbe habe das gesuchte Silberzeug in beträchtlichem Werthe aus den Quartier entwendet; die Durchsuchung des Koffers bestätigte diese Angaben auch, aber das distinguierte Auftreten der Fremden, der angekommene langvolle Namen verhinderte ein weiteres Einbrechen, die einzige Folge der „bedauerlichen Verirrung“ war die Beleidigung an die in Paris stationierte Bahnpolizei-Behörde, Marie v. B. unter Aufsicht nach Hause reisen zu lassen. Jetzt plötzlich taucht dieselbe Personlichkeit hier als ganz gemeine Schwindlerin auf.

\***Breslau.** 3. September: [Dr. v. Bieba hn. v. Maassen. Sedan-Feier. Brückenbauten. Retourbillets auf der Niedersch.-M. Eisenbahn. Er amtsäische Etablissements-Gedenktafel. Bertheilung von Rettungsmedailen. Dampfzugs. Rinderpest.] Unsere Provinz hat im Laufe dieser Woche eine hervorragende Persönlichkeit durch den Tod verloren. Am 28. v. Mts. starb zu Oppeln nach schweren Leiden, am Thypus der königliche Regierungspräsident Dr. von Biebahn. Der Dahinter gegangene war ein humorer mit reichem Wissenschatz ausgerüsteter Mann, der in den weitesten Kreisen bekannt war und dessen Tod allgemein bedauert wird. Außerdem ist durch Pensionierung aus dem Dienst geschieden der Geh. Ober-Finanzrath und Provinzial-Steuer-Direktor von Schleiden Dr. v. Maassen. Derselbe ist der Sohn des im November 1834 verstorbenen Finanzministers Maassen und war vor seiner Uebersetzung nach Breslau Provinzial-Steuerdirektor in Königsberg. Ein Nachfolger ist bis jetzt noch nicht ernannt und liegt es nicht im Verein der Unmöglichkeit, daß der Dirigent des dortigen Provinzial-Steuerdirektors, Geh. Finanzrath Schob, nach Schleiden versetzt wird. Zu Ehren des weltgerichtlichen Ereignisses, der Schlacht bei Sedan und der Gefangennahme Napoleons prangte unsere Stadt gestern und vorgestern im schönen Festzelt. Alle königlichen und städtischen Gebäude waren mit Flaggen und Fahnen bestückt und hatte auch eine große Anzahl Besitzer von Privatgebäuden auf gleicher Weise seinen Gespür gegeben. Abends war mehrfach illuminiert und hatten sich überhaupt in den verschiedenen Lokalen eine Menge von Privatgesellschaften zusammengefunden, um den deutschen Ehrentag festlich zu begehen. Allgemein sprach sich der Wunsch aus, diesen Tag in der Folge zu einem Nationalfeiertag erheben zu sehen. Nach dem in der letzten Stadtverordneten-Versammlung gefassten Beschlüsse haben wir endlich Aussicht die so sehr nötige Oder-Ueberbrückung in Angriff nehmen zu können. Die Brücke im Oberstrom an der Gasanstalt ist auf 192,500 Thlr., die Brücke im Unterstrom a) am städtischen Bachhof zu 167,000 Thlr. und b) an den Salzmagazinen zu 121,000 Thlr. zusammen also auf 288,000 Thlr. veranschlagt. Bei diesen Kosten treten noch die für den Gründungszeitpunkt auf 30,000 Thlr. belasten werden. Der nötige Brückenbau ist jedenfalls der am städtischen Bachhof, denn der Verkehr von der Freiburger und Niederschlesisch-Märkischen Bahn nach den vielen Speichern auf dem Bürgerwerder ist ein immenser, und der Umweg, welchen die Lastwagen jetzt zu nehmen haben ist mindestens zweimal so groß, als die gerade Brücke über die projektierte Brücke. Nach einer Bekanntmachung der Direction der Niederschlesisch-Märkischen Eisenbahn sind die Preise der Retourbillets 2. Klasse, deren Preis bisher höher war, als auf anderen Bahnen vom 1. d. Mts. ab ermäßigt worden, dagegen ist hiermit die Erhöhung verbunden, daß von dem genannten Zeitpunkte ab die Retourbillets nicht mehr zur Benutzung der Schnell- und Kurierzüge berechtigt. Da jedoch die Retourbillets meist nur von Geschäftszwecken gebraucht werden, welche genügend sind stets Ein- und Kurierzüge zu benötigen, so eignet sich hierfür obige Maßregel statt einer Ermäßigung eine beiderseitige Erhöhung und hat in der hiesigen Kaufmannswelt allgemeine Bedeutung hervorgerufen. Man behauptet, es wäre jedenfalls mittler gewesen, wenn der verflossene Eisenbahntag hierin vermittelnd eingefüllt wäre, statt seine Zeit in Turnübungen mit berliner Stellern zu vergeuden. Mit der Umwandlung der keramischen Etablissements in die Münzgesellschaft in diese letztere Provinz in eine Münzgesellschaft soll binnen Kürzem begonnen werden, zu dem Konsortium, welches dies Geschäft ausführen wird, gehört unter Anderen auch die Deutsche Unionsbahn und der Schlesische Bahnverein. In dem Hause des Gymnasiums zu Maria Magdalena ist bei der geistigen Feier des Sieges bei Sedan eine Gedenktafel aufgestellt worden, auf welcher die Namen der verunglückten Soldaten eingraviert sind. Die Tafel enthält 32 Namen. Ebenso am Jahrestage der Schlacht von Sedan hat der hiesige Bezirkskommandeur am 15. Weihenachten des Besatzungsbaataillons Breslau I. Nr. 38 Rettungs-Medallen vertheilt, die ihnen vom Kaiser für die Rettung mehreren Kameraden des 10. Regts. welche am 25. Juli v. J. beim Überqueren über den Oderarm am Bürgerwerder verunglückten, verliehen worden sind. Am 5. d. Mts. findet das vom Breslauer landwirtschaftlichen Verein ausgeschriebene Dampfzugsrennen auf dem Gebrüder vom Rath gehörigen Rittergute Bettler, eine Meile von hier gelegen, statt. Eine Anzahl Omnibusse werden hier auf dem Lautenziplage zur Fahrt nach Bettler bereit gehalten und dann das Rennen von Vormittag 9 bis Nachmittag 4 Uhr. Im Regierungsbereich Oppeln ist an mehreren Orten wiederum die Rinderpest ausgebrochen und der Regierungsrath v. Eichhorn bereits in die bedrohte Gegend abgereist.

\***Haut ihm!.** Unter diesem Titel veröffentlicht Hans Wadenskjöld so eben ein neues Buch, dessen kleine Vorrede folgendermaßen lautet: „Haut ihm! so hat wohl an die tausend Mal während dieses Krieges die Wölfung oder das Feldgeschrei gelautet. Selten geschah es, daß ich bei den Vorposten, unter den bunten Devisionen, die ich mir für die Rettung mehreren Kameraden des 10. Regts. welche am 25. Juli v. J. beim Überqueren über den Oderarm am Bürgerwerder verunglückten, vertheilt habe, so gut wie nie.“ Unter diesem Titel vertheilt das vom Breslauer landwirtschaftlichen Verein ausgeschriebene Dampfzugsrennen auf dem Gebrüder vom Rath gehörigen Rittergute Bettler, eine Meile von hier gelegen, statt. Eine Anzahl Omnibusse werden hier auf dem Lautenziplage zur Fahrt nach Bettler bereit gehalten und dann das Rennen von Vormittag 9 bis Nachmittag 4 Uhr. Im Regierungsbereich Oppeln ist an mehreren Orten wiederum die Rinderpest ausgebrochen und der Regierungsrath v. Eichhorn bereits in die bedrohte Gegend abgereist.

\***Haut ihm!.** Unter diesem Titel veröffentlicht Hans Wadenskjöld so eben ein



